



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

**Correctional Service Canada (CSC)**  
**Service correctionnel Canada (SCC)**

250, Montée St-François  
Laval (Québec) H7C 1S5  
Téléphone : 450-661-9550 poste 3223

**COURRIEL :**

[GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA](mailto:GEN-QUE307Soumissions@CSC-SCC.GC.CA)

(10MB maximum par courriel)

**REQUEST FOR PROPOSAL**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

THIS DOCUMENT DOESN'T CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT – CE DOCUMENT NE COMPORTE PAS D'EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

**Issuing Office – Bureau de distribution :**

Correctional Service Canada (CSC)  
Service correctionnel du Canada (SCC)  
250, Montée St-François  
Laval (Québec) H7C 1S5

<b>Title — Sujet :</b> Entretien du réseau électrique d'urgence <b>Emergency power system maintenance</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> 21301-21-3664316	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation :</b> 002	Date : 27 janvier 2021 January 27 , 2021
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> PW-20-00933233	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at /à :</b> 2 p.m. EST – 14h HNE  <b>on / le :</b> 4 février 2021/ February 4, 2021	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: Destination: X Other-Autre:	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <b>Karine Clément</b> Agente régionale, Approvisionnements et Contrats int./ Acting Contracting and Procurement Regional Officer  <a href="mailto:karine.clement@csc-scc.gc.ca">karine.clement@csc-scc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 450-661-9550 poste 3214	<b>Fax No. – No de télécopieur :</b> 450-664-6626
<b>Destination of Services :</b> <b>Destination des services:</b>  Service correctionnel du Canada <b>Établissement Drummond</b> 2025, boulevard Jean-de-Brébeuf Drummondville (Québec) J2B 7Z6	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**La modification #002 à l'invitation est émise pour :**

---

Le présent addenda # 002 est pour modifier la date de fermeture et apporter des précisions lors de la visite obligatoire des lieux. (Voir l'addenda #2 ci-joint)

Modification de la date de fermeture des soumissions.

RETIRER : Date de fermeture : Le 29 janvier 2021 à 14h00.

INSÉRER : **Date de fermeture : Le 4 février 2021 à 14h00.**

Toutes autres clauses et conditions demeurent inchangées.

**Solicitation Amendment #002 is issued for:**

---

This addendum # 002 is to change the closing date, and provide details during the mandatory site visit. (See attached addendum #2)

2. Modification of the closing date for submissions

DELETE : Closing date : January 29, 2021 at 2:00 PM.

INSERT : Closing date : February 4 , 2021 at 2:00 PM.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.